**Prove scritte di Lingua Francese I del 20 settembre 2021**

**Traduzione dall’italiano**

Una nuova casa - Ecco, siamo arrivati. Papà spalanca la porta della nostra nuova casa. Anche qui, come a San Stino di Livenza, ci sono solo una cucina e una stanza piena di letti. Sotto la finestra c'è un tavolino e sulla parete di destra un armadio per i vestiti. [...] I muri sono scrostati, ma almeno la cucina è spaziosa. Me l'ero immaginata diversa la casa di New-York, più grande e più bella! Ma va bene lo stesso, mi mette allegria perché c'è tanta luce e dalla finestra si vede tutto quello che succede in strada. Adesso mangiamo quello che ha preparato papà: la polenta, formaggio e persino un dolce. Ci sistemiamo sulle tre seggiole della cucina. Mamma mangia in piedi, io divido la mia sedia con Giuseppe. Dobbiamo dividere anche il piatto, perché ce ne sono solo quattro. Poi arriva Amedeo. È lui che ha convinto papà a venire in America. Al paese lavoravano tutti e due in campagna. Ma Amedeo aveva voglia di spazi più grandi, di movimento, di musica. Diceva che voleva andarsene dalla nebbia e dalla fatica dei campi per fare fortuna.

Vichi De Marchi, *Le arance di Michele*, 2011.